

# ASSOCIAZIONE CULTURALE MUSICALE PERCOTO CANTA

## 18° BANDO DI CONCORSO

### PER UN ELABORATO IN LINGUA FRIULANA

L'Associazione culturale musicale "PERCOTO CANTA", con il patrocinio della Regione Friuli Venezia Giulia, del Comune di Pavia di Udine, dell'Ufficio Scolastico Regionale del Friuli - Venezia Giulia, e con il patrocinio e la collaborazione dell'ARLeF - Agenzia Regionale per la Lingua Friulana e della Società Filologica Friulana, istituisce un concorso per la realizzazione di un elaborato in lingua friulana (racconto, poesia, tema, fiaba, filastrocca, ricerca, riflessione personale etc. etc. etc.) o un elaborato multimediale da svolgersi sui seguenti temi:

- **2021: Anno Internazionale per l'eliminazione del lavoro minorile.** Quella di Iqbal Masih, il ragazzo simbolo mondiale contro lo sfruttamento del lavoro minorile, è una storia vera, una vicenda tragica, che è però motivo di speranza e di orgoglio per tutti coloro che si sono trovati o si trovano in una condizione simile alla sua. Iqbal si è ribellato, in nome di tutti i bambini venduti come schiavi e costretti a lavorare come bestie, e la sua voce è risuonata nel mondo. Scrivi una lettera a Iqbal, per dimostrargli tutto il tuo appoggio nella sua coraggiosa battaglia per la libertà e per i diritti dei bambini. Oppure puoi presentare le tue proposte per l'eliminazione del lavoro minorile: puoi farlo con una ricerca, un progetto, una filastrocca, una poesia o un racconto.

- **2021: Anno internazionale dell'ortofrutta.** L'Assemblea generale delle Nazioni Unite ha stabilito che il 2021 sarà l'Anno Internazionale della Frutta e della Verdura. Essendo beni essenziali per una sana alimentazione, la loro produzione dovrebbe essere sempre più sostenibile, attenta al consumo, allo sfruttamento del suolo, ai cambiamenti climatici, agli sprechi e a disposizione di tutti. Per cui è necessario riconsiderare le nostre abitudini alimentari, impegnandoci per un mondo più sano e sostenibile dove ogni essere umano abbia accesso e possa permettersi quell'alimentazione diversificata di cui necessita. Puoi esporre le tue riflessioni presentandole sotto forma di una ricerca, un progetto, ma anche con una poesia, una filastrocca o un racconto.

#### **Il presente bando è regolato dai seguenti articoli:**

Art. 1) Possono concorrere all'assegnazione dei premi gli allievi frequentanti nell'anno scolastico 2020/2021 le Scuole Primarie e le Scuole Secondarie di I° Grado della Regione Friuli Venezia Giulia; la partecipazione al concorso è consentita sia a livello individuale che di gruppo. La partecipazione al concorso è subordinata all'invio di una pre-iscrizione che dovrà pervenire entro **sabato 3 aprile 2021**. Il documento va redatto sulla base dello schema allegato, disponibile anche presso la Segreteria dell'Associazione "PERCOTO CANTA" e sul sito internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it). La preiscrizione viene richiesta dall'organizzazione per intuire il numero dei possibili partecipanti al fine di predisporre al meglio il lavoro della successiva valutazione degli elaborati.

Art. 2) Gli elaborati dovranno pervenire su supporto digitale, tramite lettera raccomandata, o consegnati a mano al seguente indirizzo:

**Associazione Culturale Musicale "PERCOTO CANTA"**  
**via Gorizia, 17 - PERCOTO**  
**33050 Pavia di Udine**

oppure tramite posta elettronica all'indirizzo [info@percotocanta.it](mailto:info@percotocanta.it) entro e non oltre **sabato 22 maggio 2021** (farà fede il timbro postale o la data della consegna a mano o della e-mail).

Ogni partecipante dovrà indicare nome e cognome, indirizzo completo, recapito telefonico, indirizzo e-mail, nonché il nominativo della scuola frequentata con l'indicazione della classe frequentata. Si

richiede inoltre nome, cognome, indirizzo completo e recapito telefonico dell'insegnante/i responsabile/i del progetto.

Art. 3) Gli elaborati saranno valutati da una giuria di qualità nominata dall'Associazione "PERCOTO CANTA", dalla Società Filologica Friulana, dall'ARLeF - Agenzia Regionale per la Lingua Friulana, dall'Ufficio Scolastico Regionale FVG, e scelta tra le più importanti personalità della cultura friulana. Il verdetto della giuria è insindacabile.

Art. 4) La commissione giudicante sceglierà i tre elaborati migliori tra tutti quelli pervenuti.

Il primo classificato riceverà: **una borsa di studio pari a € 300,00** ed una selezione di libri offerti dalla Società Filologica Friulana.

Il secondo classificato riceverà: **una borsa di studio pari a € 200,00** ed una selezione di libri offerti dalla Società Filologica Friulana.

Il terzo classificato riceverà: **una borsa di studio pari a € 100,00** ed una selezione di libri offerti dalla Società Filologica Friulana.

I nominativi dei vincitori saranno pubblicati sul sito internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it) a partire da **venerdì 4 giugno 2021**. Inoltre a tutti i concorrenti (oppure alle scuole partecipanti) verrà inviata una mail con il verbale redatto dalla commissione giudicante.

Art. 5) Qualora fosse possibile dal punto di vista economico, tutti gli elaborati in concorso, o parte di essi, saranno raccolti in un E-BOOK dedicato a cura dell'ARLEF - Agenzia Regionale per la Lingua Friulana, della Società Filologica Friulana e dell'Associazione "PERCOTO CANTA". Gli autori degli elaborati proclamati vincitori si impegnano ad essere personalmente presenti, o di inviare un loro rappresentante, al momento delle premiazioni che si terranno presso la Villa Frattina-Caiselli di Percoto pochi giorni prima della manifestazione PERCOTO CANTA (la data definitiva verrà indicata al momento della proclamazione dei vincitori).

Art. 6) La partecipazione al concorso implica l'incondizionata accettazione dei presenti articoli regolanti il concorso stesso. L'Associazione culturale musicale "PERCOTO CANTA" si riserva la possibilità di apportare lievi modifiche al regolamento, assicurando di lasciare integri i concetti fondamentali. Il presente bando è disponibile anche sul sito internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it)

I dati personali forniti dai partecipanti al concorso saranno raccolti e trattati esclusivamente per le finalità connesse al concorso stesso (Gdpr n° 101/18 del 10 agosto 2018, nuova informativa sulla privacy). Il titolare del trattamento è individuato nel Presidente dell'Associazione culturale musicale "PERCOTO CANTA" che si giova della collaborazione dei consiglieri e dei soci dell'Associazione.

Per ulteriori chiarimenti sul presente bando si può chiamare il Sig. Nevio Lestuzzi al numero 348/2260818 nelle ore pomeridiane.

Percoto, 12 febbraio 2021

# ASSOCIAZION CULTURÂL MUSICÂL PERCOTO CANTA

## 18° BANT DI CONCORS

### PAR UN ELABORÂT IN LENGHE FURLANE

La Associazion culturâl musicâl “PERCOTO CANTA”, cul patrocini de Regjon Friûl - Vignesie Julie, dal Comun di Pavia di Udin, dal Uffici Scolastic Regjonâl dal Friûl - Vignesie Julie, e cul patrocini e cu la colaborazion de ARLeF – Agjenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane e de Societât Filologjiche Furlane, e bandis un concurs pe realizazion di un elaborât in lenghe furlane (conte, poesie, teme, flabe, rimarole, ricercje, riflessions personâls e vie indenant) opûr un lavôr multimedial, sui temis seguitîfs:

- **2021: An Internazionâl pe eliminazion dal lavôr minorîl.** Chê di Iqbal Masih, il fantat diventât simbul mondiâl cuntri dal sfrutament dal lavôr minorîl, e je une storie vere, une vicende tragjiche, che dut câs e je motif di sperance e di braure par ducj chei che si son cjatâts o che si cjatin intune cundizion compagne de sô. Iqbal si è rebelât, a non di ducj i fruts vendûts tant che sclâfs e obleâts a lavorâ tant che bestiis, e il rivoc de sô vôs al è lât pal mont. Scrîf une letare a Iqbal, par mostrâi dut il to supuart pe sô corajose bataie pe libertât e pai dirits dai fruts. O ben, tu puedis presentâ lis tôs propuestis par podê eliminâ il lavôr minorîl: cuntune ricercje, un progjet, une filastrocje, une poesie o une conte.

- **2021: An internazionâl des pomis e de verdure.** La Assemblee gjenerâl des Nazions Unidis e à stabilît che il 2021 al sarâ l’An internazionâl des pomis e de verdure. Stant che a son bens essenziâi par une alimentazion sane, la lôr produzion e varès di jessi simpri plui sostignibil, atente al consum, al sfrutament dal teren, ai cambiaments climatics, a lis straçariis e a disposizion di ducj. Bisugne tornâ a pensâ lis nestrîs abitudins alimentârs e impegnâsi par un mont plui san e sostignibil, li che ognidun al vedi acês e al puedi permetisi la alimentazion svariade necessarie pe vite. Tu puedis presentâ lis tôs riflessions cuntune ricercje, un progjet, une poesie o une conte.

#### Il bant al è regolât di chescj articui:

Art. 1) A puedin partecipâ ae assegnazion dai premis i arlêfs, sedi par lôr cont sedi in grup, che a son daûr a frequentâ l’an scolastic 2020/2021 tes Scuelis primariis e tes Scuelis secundariis di prin grât de Regjon Friûl - Vignesie Julie.

Par partecipâ si à di mandâ une **preiscrizion**, che dut câs no oblee a presentâ i elaborâts, dentry di **sabide ai 3 di Avrîl dal 2021**. La domande e va imbastide daûr dal model in zonte, che si cjate ancje li de Segretarie de Associazion “PERCOTO CANTA” e sul sît internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it).

La organizazion e domande la preiscrizion par podê previodi il numar dai partecipants e duncje par preparâsi a valutâ miôr che si pues ducj i elaborâts.

Art. 2) I elaborâts a àn di rivâ in formât digjitâl midiant di raccomandade a cheste direzion:

**Associazion Culturâl Musicâl “PERCOTO CANTA”**  
**via Gorizia, 17 - PERCOTO**  
**33050 Pavia di Udine**

o in alternative par pueste eletroniche ae direzion [info@percotocanta.it](mailto:info@percotocanta.it) dentry di **sabide ai 22 di Mai dal 2021** (al vâl il timbr dal ufici postâl o la date dal messaç di pueste eletroniche). Ogni partecipant al varâ di specificâ non, cognon, direzion di cjase, telefon, il non de scuele frequentade, la indicazion de sô classe e il non, il cognon e il telefon dal/i insegnant/s responsabil/i dal progjet.

Art. 3) La Associazion “PERCOTO CANTA”, l'Ufici Scolastic Regjonâl dal Friûl - Vignesie Julie, l'ARLeF – Agjenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane e la Societât Filologjiche Furlane a nomenaran une jurie di personalitâts de culture furlane che e valutarà i elaborâts. Il judizi de jurie no si pues discuti.

Art. 4) La comission giudicant e sielzarà i trê elaborâts miôr jenfri ducj chei rivâts.

Il prin classificât al riceverà: **une borse di studi di € 300,00** e une selezion di libris ufierts de Societât Filologjiche Furlane.

Il secont classificât al riceverà: **une borse di studi di € 200,00** e une selezion di libris ufierts de Societât Filologjiche Furlane.

Il tierç classificât al riceverà: **une borse di studi di € 100,00** e une selezion di libris ufierts de Societât Filologjiche Furlane.

I nons dai vincidôrs a vignaran publicâts sul sît internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it) di **vinars ai 4 di Jugn dal 2021**. Cun di plui, a ducj i concorints (o aes scuelis partecipantis) e sarà inviade une email cul verbâl de jurie.

Art. 5) Se la disponibilitât economiche lu permetarà, ducj i elaborâts in concors, o une part, a vignaran publicâts intun ebook par cure de Societât Filologjiche Furlane e de Associazion “PERCOTO CANTA”. I autôrs dai elaborâts premiâts si impegnin a sigurâ la lôr presince, o a mandâ cualchidun che ju rapresenti, aes premiaziions che si davuelzaran te Vile Frattina-Caiselli di Percût cualchi zornade prime de manifestazion PERCOTO CANTA (si comunicarà la date precise tal moment de proclamazion dai vincidôrs).

Art. 6) Cui che al partecipe al concors al è obleât a rispjetâ i articui dal bant. La Associazion culturâl musicâl “PERCOTO CANTA” e pues cambiâ cualchi detai dal regolament cence tocjâ i concets di fonde. Chest bant si cjate ancje sul sît internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it).

Par informaziions si pues telefonâ al siôr Nevio Lestuzzi al numar 348/2260818, intal dopodimisdi.

Percût, ai 12 di Fevrâr dal 2021